

ИЗБОРНОМ ВЕЋУ ФИЛОЗОФСКОГ ФАКУЛТЕТА У НИШУ

ОЦЕНА РЕЗУЛТАТА НАУЧНОГ И ИСТРАЖИВАЧКОГ РАДА

Др Јелена Јаћовић је до сада објавила укупно деветнаест публикација од којих је 11 од међународног значаја: 2 рада категорије М14, 1 рад категорије М24, 6 радова категорије М33 и два саопштења са скупа штампана у изводу М34. Међу објављеним радовима од националног значаја су 2 рада категорије М44, 5 радова М51 и 1 рад категорије М52. Објавила је и 6 превода из области политичке филозофије, историје и теорије књижевности. Одбранила је докторску дисертацију (М71) 5. априла 2021. године на Филозофском факултету Универзитета у Новом Саду са темом „Семантика и прагматика глаголских облика у француском језику економске струке у поређењу са српским“. Учествовала је са излагањем на дванаест међународних научних конференција у земљи и иностранству.

Ангажована је на међународном научном пројекту *Романистика и словенски језици, књижевности и културе у контакту и дисконтакту* (бр. 1001-13-01) кога финансирају Универзитетска агенција за франкофонију (AUF) и Амбасада Републике Француске у Србији и на стручном пројекту *DEL F scolaire* (бр. 680-00-00224/2009-06) кога финансирају Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије и Француски институт у Србији, била је ангажована и на пројекту *Франкофоне вредности и развој Филозофског факултета у Нишу* (бр. 100/1-10-11-01) који финансира Филозофски факултет Универзитета у Нишу.

Увидом у објављене радове и саопштења на међународним и домаћим скуповима који су уско везани за ужу научну област за коју се бира, може се закључити да је др Јелена Јаћовић формиран и талентован истраживач, са нарочитом способношћу за препознавање занимљивих предмета истраживања и одабирање адекватног корпуса и методологије, који истанчаним начином синтезе воде логичним и иновативним закључцима. Из свега наведеног може се закључити да је кандидаткиња др Јелена Јаћовић компетентна за научноистраживачки рад у оквиру уже научне области за коју се бира.

На основу свега наведеног, као и података наведених у Извештају комисије, Веће Департмана за француски језик и књижевност предлаже Изборном већу Филозофског факултета да усвоји **позитивну оцену резултата научног и истраживачког рада др Јелене Јаћовић**, кандидаткиње за избор у звање *доцент* за ужу научну област Француски језик (*Савремени француски језик 3* и *Контрастивна лингвистика*).

У Нишу, 23. августа 2021. године

Управник
Департмана за француски језик и књижевност,
проф. др Иван Јовановић



УНИВЕРЗИТЕТ У НИШУ

ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ

Депарتمان за француски језик и књижевност

ИЗБОРНОМ ВЕЋУ ФИЛОЗОФСКОГ ФАКУЛТЕТА У НИШУ

ОЦЕНА АНГАЖОВАЊА У РАЗВОЈУ НАСТАВЕ И РАЗВОЈУ
ДРУГИХ ДЕЛАТНОСТИ ВИСОКОШКОЛСКЕ УСТАНОВЕ

Допринос кандидата др Јелене Јаћовић и ангажовање у развоју наставе и других делатности високошколске установе у складу са чл. 4. Ближих критеријума за избор у звања наставника и сарадника огледа се у следећем:

- Учешће у састављању тестова и чланство у комисији за организовање и спровођење пријемног испита за Основне академске студије француског језика и књижевности 2015–2021.
- Учешће у састављању силабуса за акредитацију студијског програма Мастер академских студија *Француски језик и књижевност* 2015. год. и силабуса за реакредитацију Основних академских студија *Француски језик и књижевност* 2016–2017.
- Учешће у формирању досијеа за приступање Универзитетској агенцији за франкофонију, март-април 2016.
- Учешће у Организационом одбору VIII међународног научног скупа *Les études françaises aujourd'hui – Tradition et modernité* новембар 2015. и у Организационом одбору XII међународног научног скупа *Les études françaises aujourd'hui: entre l'Est et l'Ouest*, новембар 2019.
- Учешће у раду Секције универзитетских наставника страног језика струке *Друштва за стране језике и књижевности Србије* 2017–2021.
- Члан Промо тима Департамана за француски језик и књижевност задужен за промотивне активности унутар Мреже наставника, организацију семинара и такмичења.
- Организација и спровођење такмичења из познавања француског језика *Le vocabulaire en contexte* за ученике III и IV разреда средњих школа из Ниша, Бојника, Враћа и Кладова, децембар 2019.
- Организација Вебинара намењеног Мрежи наставника поводом Међународног дана професора француског језика: предавање проф. др Љиљане Ђурић „Побољшање положаја француског језика у школству Србије и Нишавског округа – елементи за стратегију“, новембар 2020, и проф. др Душанке Точанац „Настава/учење француског језика у школском контексту, некада и сада“, март 2021.
- Организација поставке интерактивних активности за учење француског језика студената четврте године на онлајн фестивалу „Наук није баук“ (14–20. 12. 2020) у оквиру предмета *Нове технологије у настави*.
- Организација гостујућег предавања Анастасије Јадријев-Дошеновић *Professeur de français aujourd'hui - défis et perspectives* на Филозофском факултету Универзитета у Нишу, мај 2016.
- Организација Вечери друштвених игара (*Soirée jeux de société*) у сарадњи са Француским институтом у Нишу и студентима са Департамана за француски језик и књижевност, Француски институт, Ниш, март 2016.

- Организација Вечери француског филма (*Soirée du cinéma français*) у сарадњи са Француским институтом у Београду, гостујући предавач Florian Ferré и пројекција филма *Neuf mois ferme*, Филозофски факултет Универзитета у Нишу, март 2015.
- Члан Комисије за избор најбоље методичке припреме за наставника француског језика у основним и средњим школама поводом обележавања Међународног дана професора француског језика, новембар 2020.

На основу свега наведеног, Департман за француски језик и књижевност предлаже Изборном већу Филозофског факултета у Нишу да усвоји **позитивну оцену ангажовања у развоју наставе и развоју других делатности високошколске установе др Јелене Јаћовић**, кандидаткиње за избор у звање *доцент* за ужу научну област Француски језик (*Савремени француски језик 3 и Контрастивна лингвистика*).

У Нишу, 23. августа 2021. године

Управник
Департмана за француски језик и књижевност,
проф. др Иван Јовановић



УНИВЕРЗИТЕТ У НИШУ
ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ
Департман за француски језик и књижевност

ИЗБОРНОМ ВЕЋУ ФИЛОЗОФСКОГ ФАКУЛТЕТА У НИШУ
ОЦЕНА РЕЗУЛТАТА ПЕДАГОШКОГ РАДА

Кандидаткиња др Јелена Јаховић је запослена као асистент на Департману за француски језик и књижевност од октобра 2014. год. и реализује вежбе на следећим предметима: *Савремени француски језик 3, Савремени француски језик 4, Савремени француски језик 5, Савремени француски језик 6, Савремени француски језик 8 – Анализа дискурса 2, Контрастивна лингвистика, Прагматика француског језика, Језик струке: економски и пословни француски, Стручни француски: француски међународних односа УН, ЕУ, Нове технологије у настави (TICE), Методика наставе језика струке и универзитетског француског 1* на основним студијама и *Контрастивна синтакса и Француски језик у функцији струке* на мастерским студијама.

Искуство у педагошком раду др Јелена Јаховић је стицала и као сарадник у настави на Филозофском факултету Универзитета у Приштини са седиштем у Косовској Митровици, као хонорарни сарадник на Филозофском факултету у Новом Саду, као предавач на Природно-математичком факултету у Новом Саду и на Економском факултету у Суботици Универзитета у Новом Саду и као предавач у Француском институту у Новом Саду и Београду.

Усавршавала се на семинарима за професоре француског језика посвећеним француском језику као општем и као језику струке, употреби савремених техничких средстава у настави. Др Јелена Јаховић је лиценцирани испитивач на међународном испиту из француског језика DELF.

Држала је радионицу *Grammaire ludique : trucs et astuces* за Мрежу наставника француског језика на семинару „Континуирано усавршавање професора француског језика“ новембра 2019. и радионицу *Boîte à outils FOS : comment enseigner le français du tourisme/des affaires en ligne ?* у оквиру Вебинара поводом Међународног дана професора француског језика новембра 2020. Студентима основних и мастер студија одржала је октобра 2020. интерактивну радионицу *Comment rédiger un CV / une lettre de motivation ?* у оквиру онлајн сајма „Моја франкофона каријера“.

На основу свега наведеног, Департман за француски језик и књижевност предлаже Изборном већу Филозофског факултета у Нишу да усвоји **позитивну оцену педагошког рада др Јелене Јаховић**, кандидаткиње за избор у звање *доцент* за ужу научну област Француски језик (*Савремени француски језик 3* и *Контрастивна лингвистика*).

У Нишу, 23. августа 2021. године

Управник
Департмана за француски језик и књижевност,
проф. др Иван Јовановић



УНИВЕРЗИТЕТ У НИШУ

ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ

Департман за француски језик и књижевност

ИЗБОРНОМ ВЕЋУ ФИЛОЗОФСКОГ ФАКУЛТЕТА У НИШУ

ОЦЕНА ПРИСТУПНОГ ПРЕДАВАЊА

Др Јелена Јаћовић, кандидаткиња на конкурс за избор у звање *доцент* за ужу научну област Француски језик (*Савремени француски језик 3* и *Контрастивна лингвистика*), одржала је приступно предавање 1. јуна 2021. године, на Филозофском факултету у Нишу. Тема предавања била је: *Анализа синтаксичких и лексичких грешака у контрастивној лингвистици*.

Приступно предавање је реализовано пред Комисијом у саставу:

1. Др Селена Станковић, ванредни професор Филозофског факултета у Нишу, ужа научна област *Француски језик*,
2. Др Иван Јовановић, ванредни професор Филозофског факултета у Нишу, ужа научна област *Француски језик*,
3. Др Ивана Миљковић, доцент Филозофског факултета у Нишу, ужа научна област *Француски језик*.

Комисија је приступно предавање оценила позитивно.

На основу Извештаја Комисије, Департман за француски језик и књижевност **даје позитивну оцену одржаног приступног предавања др Јелене Јаћовић**, кандидаткиње за избор у звање *доцент* за ужу научну област *Француски језик (Савремени француски језик 3 и Контрастивна лингвистика)*.

У Нишу, 23. августа 2021. године

Управник
Департмана за француски језик и књижевност,
проф. др Иван Јовановић